Consejo de Seguridad

PROVISIONAL

S/PV.3025

31 de diciembre de 1991

ESPAÑOL

ACTA TAQUIGRAFICA PROVISIONAL DE LA 3025a. SESION

Celebrada en la Sede, Nueva York,
el martes 31 de diciembre de 1991, a las 16.15 horas

Presidente: Sr. VORONTSOV

(Federación Rusa)

Miembros: Austria
Bélgica
Côte d'Ivoire
Cuba
China
Ecuador
Estados Unidos de América
Francia
India
Reino Unido de Gran Bretaña
e Irlanda del Norte
Rumania
Yemen
Zaire
Zimbabwe

Sr. HAJNOCZI
Sr. NOTERDAEME
Sr. BECHIO
Sr. ALARCON DE QUESADA
Sr. LI Daoyu
Sr. AYALA LASSO
Sr. WATSON
Sr. MERIMEE
Sr. GAREKHAN

Sir David HANNAY
Sr. MUNTEANU
Sr. BASALAMAH
Sr. LUKABU KHABOUJI N'ZAJI
Sr. MUMBENGEWI

Este documento contiene la versión taquigráfica de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad.

Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, dentro del plazo de una semana, a la Jefa de la Sección de Edición de los Documentos Oficiales, Departamento de Servicios de Conferencias, 2 United Nations Plaza, oficina DC2-0750.

Se abre la sesión a las 16.15 horas.

APROBACION DEL ORDEN DEL DIA

Queda aprobado el orden del día.

LA SITUACION RELATIVA AL SAHARA OCCIDENTAL

INFORME DEL SECRETARIO GENERAL (S/23299)

El PRESIDENTE (interpretación del ruso): El Consejo de Seguridad empezará ahora su examen de la cuestión que figura en el orden del día.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/23299, que contiene el texto del informe del Secretario General, de fecha 19 de diciembre de 1991, sobre la situación relativa al Sáhara Occidental, presentado de conformidad con el párrafo 6 de la resolución 690 (1991) del Consejo de Seguridad. En este sentido, los miembros del Consejo también tienen ante sí un proyecto de resolución, contenido en el documento S/23330, que fue preparado en el curso de las consultas celebradas por el Consejo.

También deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo los documentos siguientes: S/23315, carta de fecha 23 de diciembre de 1991 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Ghana ante las Naciones Unidas; S/23321, carta de fecha 24 de diciembre de 1991 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas; y S/23323, carta de fecha 26 de diciembre de 1991 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación sobre el proyecto de resolución que tiene ante sí. Si no escucho objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor: Austria, Bélgica, China, Côte d'Ivoire, Cuba, Ecuador, Francia, India, Rumania, Federación Rusa, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América, Yemen, Zaire, Zimbabwe.

El PRESIDENTE (interpretación del ruso): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 725 (1991) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en su orden del día.

DECLARACION DEL PRESIDENTE

El PRESIDENTE (interpretación del ruso): Esta es la última vez que nos reunimos en el año 1991 y también es la última vez que nos reunimos en torno a esta mesa en la actual composición del Consejo. Deseo aprovechar la oportunidad para agradecer a las delegaciones de Côte d'Ivoire, Cuba, Rumania el Yemen y el Zaire, cuyos mandatos en el Consejo caducan a medianoche de hoy, su cooperación, su labor eficaz y su sincero deseo de cooperar en la búsqueda de soluciones a los difíciles problemas que el Consejo de Seguridad debió enfrentar en los dos últimos años. Creo expresar el sentir de todos al decir que nuestra labor conjunta ha fomentado la eficacia constante y creciente del Consejo de Seguridad en sus esfuerzos por mantener la paz y la seguridad internacionales.

En pocas horas más comenzará el nuevo año 1992. Quisiera expresar los mejores deseos del Consejo para el nuevo año a todos los miembros de las delegaciones aquí presentes y a todos los miembros de la Secretaría que tanto nos han respaldado y ayudado en nuestra labor durante el año transcurrido. Les deseo a todos un próspero año nuevo, alegría para sus familias, buena salud y los mejores deseos de felicidad.

Se levanta la sesión a las 16.20 horas.